

S U H A
NEUHAUS
S U H A
NEUHAUS
S U H A
NEUHAUS

News
Neuigkeiten
Novice

Zugestellt durch Post AG

Entgelt bar bezahlt! Poština plačana v gotovini!

20 .letnik / Jg., št.2 / 2008

Vesele velikonočne praznike - Ein frohes Osterfest



1978 - 2008: 30 let Pevsko - instrumentalna skupina KPD Drava Žvabek

AVISO

VIGREDNI KONCERT KPD DRAVA in 30 LET PIS ŽVABEK

sobota/Samstag 19. april 2008, ob/um 20 h
gost./GH Hafner Gornja vas/Oberdorf
Sodelujejo/Mitwirkende:



TAMBEČARI
Dunaj - Wien
OKTET SUHA
Sekstet "BENE"

Velikonočna vigilija-Auferstehungsmessen:

Suha/Neuhaus: SOB/SA 19h

Žvabek/Schwabegg: NED/SO 5 h und 10h

BLAGOSLOVI JEDIL NA KRSTNICO SPEISESEGNUNGEN AM KARSAMSTAG

Fara Suha/Pfarre Neuhaus:

11 h Potoče/Bach

11.30 h Podlog/Pudlach

12 h Cerkev sv. Krištofa/Christophoruskirche

12.30 h Suha/Neuhaus



Fara Žvabek/Pfarre Schwabegg:

14.30 h Sv. Lucija/Hg. Luzia

15 h Sveto mesto/Heiligenstadt

15.30 h Žvabek/Schwabegg



 **POSOJILNICA**
Pliberk/Bleiburg
ZVEZA BANK member of 

Peter Trampusch
EL
S O B A NEUHAUS**PEPEJ KROP je srečal ABRAHAMA!**

Znani pevec Okteta Suha in Cerkvenega Zbora Suha ter namestnik občinskega odbornika Enotne liste Suha je praznoval preteklo soboto svoj 50. rojstni dan v gostilni

Motschulablick na Suhi. Več kot 80 sorodnikov in prijateljev mu je tam trknilo na zdravje.

Pepeja Kropa poznamo kot zagnanega kulturnika, ki je doslej sodeloval pri različnih skupinah. Na Suhi je vodil otroški zbor in je slavil kot pevec tedanjega ansambla Energija. Napisal je tudi celo vrsto pesmi, ki jih vedno spet lahko slišimo v radiju in tudi na televiziji. Njegov najljubši konjiček je astrologija. Na Puši si je zgradil zanimivo poslopje, od koder lahko opazuje zvezde.

Pepej Krop je priljubljen učitelj na glavni šoli v Pliberku, kjer poučuje matematiko, šport in slovenščino. Pred kratkim si je na Bistrici zgradil novo "drugo hišo", kjer živi s prijateljico **Renato** in sinom **Julijanom**.

Dragi Pepej! Prejmi naše iskrene čestitke. Želimo Ti še mnogo zdravih in srečnih let!

Tvoji prijatelji

**Kanalisation auf Schiene ! (?)**

Am 20. Juni 2007 hat der Gemeinderat der Gemeinde Neuhaus die Ableitung der Abwässer in die Kläranlage Lavamünd definitiv beschlossen. Zahlreiche Bürger fühlen sich durch diese Entscheidung vor dem Kopf gestoßen. Sie stellen sogar die Bereitschaft der Gemeinde, nach der günstigsten Kanallösung überhaupt suchen zu wollen, in Frage.

Die „Großkanalvariante“ Lavamünd wurde wegen ihrer kostspieligen Drauquerung schon vor Jahren als die teuerste erkannt. Trotzdem hat die Gemeinde den Tipp von Landesrat Josef Martinz, sich eine Kooperation mit Dravograd anzusehen, ignoriert. Ein Antrag der EL-Suha, die Kosten für einen Anschluss der Kanalisation nach Libeliče zu prüfen, wurde nicht wirklich umgesetzt. Wie wir aus der Gemeinde Dravograd erfahren konnten, gab es von Seiten der Gemeinde Neuhaus keine verbindliche Kostenanfrage. Die Gemeinde hat auch keinen Planer für die neue Variante beauftragt, sondern sich einfach für den teuren Großkanal Lavamünd entschieden.

Die Kläranlage in Libeliče funktioniert bestens und wurde mit Hilfe hoher EU-Förderungen kostengünstig gebaut. Es liegt auf der Hand, dass auch die Neuhauser im Falle einer Zusammenarbeit von diesem Finanzvorteil profitieren könnten.

● *Lavamünd kann sich nun wieder freuen. Nachdem Neuhaus über Jahrzehnte auf die Körperschaftssteuer für die Kraftwerke Lavamünd und Schwabeck/Žvabek verzichtet und fast ebenso lange bis zu 100.000 Schilling (cirka 7000 Euro) jährlich an Schulgebühren abgeliefert hat, werden wir nunmehr ihren Kanal „pecken“.*

Die EL-Suha hat gegen alle diesbezüglichen Beschlüsse gestimmt. Wir fordern eine ernsthafte Prüfung der Kanalvariante mit Libeliče.

Ali smo s kanalizacijo na pravi poti?

EL-Suha se ne more strinjati z odločitvijo občinskega sveta Suha, po kateri naj bi vodila kanalizacija občine v sosednjo občino Labot. Že pred leti se je namreč izkazalo, da je ta varianta najbolj draga.

EL-Suha je zaradi tega zahtevala, da se občina Suha pozanima za priključitev v Libeliče, kjer so s pomočjo Evropske unije zgradili moderno in funkcionalno čistilno napravo za odplake. Občina Suha je to zahtevo hkrati ignorirala in sklenila dne 20. junija 2007 priključitev v Labot.

● **To pomeni "večno odvisnost" od sosednje občine kar se tiče stroškov za kanal, ki so zelo visoki in se vedno podražajo.**

Sprašujemo se tudi, zakaj je občina pred leti odklonila načrt decentralnih čistilnih naprav, ki je bil bolj poceni kot velekanal. Inicijative v Globasnici in na Ponikvi nam kažejo, kam pot tudi lahko gre. Na Ponikvi (občina Bistrica) so se namreč odločili (po dolgem boju) za biološko čiščenje odplak, kar je dolgoročno gledano bolj poceni in tudi bolj v smislu zdravega okolja kot velekanal.

EL-Suha zahteva, da se občina ponovno bavi s to problematiko.

**SLOVO ARNOVTOVE MAME**

Velika množica sorodnikov, prijateljev in znancev se je v soboto, 16. februarja zbrala na Svetem mestu pri Arnovtu, da se poslovijo od rajne Terezije Drug. Še novembra lani smo

veselo obhajali njeno 80. letnico. Vsem sorodnikom izrekamo iskreno sočutje ob boleči izgubi.

ZADNJE SLOVO

V sredo, dne 5. marca smo se na Suhi za vedno poslovili od Jurča Vrhnjak, ki je po težki bolezni umrl šele v 70. letu starosti. Jurča, ki je bil v času nacizma izseljen, bomo ohranili v najlepšem spominu. Vdovi Tatjani in otrokom izrekamo naše iskreno sožalje.



Ob odprtem grobu je spregovoril Jože Partl, predsednik slovenskih izseljencev.



PFARRHOF NEUHAUS-SUHA VOR DEM VERKAUF ?! ALI BO ŽUPNIŠČE SUHA PRODANO?

Am Freitag, dem 8. Februar 2008 lud der Pfarrgemeinderat (PGR) Neuhaus-Suha zu einem Informationsabend über das weitere Schicksal des Neuhauser Pfarrhofes ins Gasthaus Hartl. Fast 40 Einheimische, überwiegend regelmäßige Kirchgänger, lauschten im Beisein des Pfarrers Simon Wutte interessiert den Ausführungen des PGR-Obmannes und des Diözesanvertreters, wobei in der anschließenden regen und zeitweise recht heftigen, zumeist aber konstruktiven Diskussion, zahlreiche Argumente für und wider den geplanten Verkauf vorgebracht wurden. Die Anwesenden lehnten mehrheitlich einen Verkauf ab.

Pro & Kontra - Meinungen - mnenja:

Der Pfarrhof hat schon immer uns gehört.

Prodati samo enkrat moreš.

Warum könnte nicht die Pfarre Vermieter des Pfarrhofes sein?

Ali bodo zaprli cesto mimo farovža?

Die "Heiligkeit" des Gebäudes geht verloren.

Farani naj odločajo.

Ein pensionierter Pfarrer könnte sich später hier ansiedeln.

Cerkveni zbor je desetletja vadil v privatnih prostorih.

Der Pfarrhof kann ohne Sanierung noch Jahre bestehen.

Farna skupnost se je v zadnjih letih dobro razvila.

Über einen möglichen Verkauf soll ein konstruktiver Dialog geführt werden.

Sanacija župnišča bi povzročila visoke stroške.

Frau Jenšac ist ein "Goldschatz" für die Pfarre.

Fara naj proda farovške travnike in obdrži župnišče.

Das Wohl der Pfarre steht bei allen Verkaufsverhandlungen im Vordergrund.

Škof Alois Schwarz je pri svojem obisku dne 24. februarja 2008 naznanil nadaljne pogovore o prodaji župnišča.

Pfarrhof Neuhaus-Suha Info:

1857 von Pfarrangehörigen errichtet

1994 neu eingedeckt, Sanierung der

Böden im 1. Stock, Ausmalen des

gesamten Gebäudes

1995 mit Pfarrer Matej Igerc stirbt der

letzte Priester, der den Pfarrhof bewohnt hatte

2003 Kaufangebot der Familie Liaunig

2005 Beginn konkreter

Verkaufsverhandlungen

2.3.2006 Architekt Klingbacher legt

konkrete Pläne vor, welche für die Pfarre bedeuten:

- Grundbücherlich abgesichertes Servitut für die uneingeschränkte Benützung der Räume im Kellergeschoß, ca. 60 m², für Pastoralräume, Büroraum und 2 WC-Anlagen
- Vormietrecht auf eine Erdgeschoßwohnung um ca. 5 € pro m²
- Vorkaufsrecht auf das gesamte Gebäude
- Benützungsrecht für Teile des Pfarrgartens
- Mitsprache bei der Planung und Errichtung der Pastoralräume.
- Keine Mietkosten für die Kellerräume.

Verkaufspreis: 160.000 €



Cerkveni zbor Suha ob obisku škofa Aloisa Schwarza dne 24. februarja na Suhi.



Impressum

Herausgeber/Izdajatelj:

EL Suha/Neuhaus

Za vsebino odgovarja/ Für den

Inhalt verantwortlich:

Peter Trampusch, 9155 Unterdorf/

Dolnja vas 11

Eigene Vervielfältigung

Lastna založba

**ŠKOF SCHWARZ OBISKAL MOČULO**

V okviru Kontaktnega tedna dekanije Pliberk je **krški škof Alois Schwarz** tudi obiskal privatno kapelo pri sv. Krištofu na Močuli nad Suho. **Pevci cerkvenega zbora Suha** so visokega gosta pevsko pozdravili.

Škof, katerega je spremljal suški župan, je bil presenečen nad lepo urejeno cerkvijo, ki je po zaobljubi podjetniške družine Micke in Štefana Skubel pd. Junc bila zgrajena pred 25. leti. Posebno je še občudoval postni prt, ki so ga pred nekaj leti cerkvi poklonili otroci KPD Drava. Po škofovskim blagoslovom si je nadpastir vzel še dosti časa za pogovor z verniki. Upravitelj cerkve, **gostilničar Manfred Skubel**, pa je gostu poklonil spominsko ploščo.

Kontakti teden je zaključil križev pot na Humcu, pri katerem so **Simona in Gottfried Borstner, Štefka Hirm, Marta Luschin in Edith Miheu** sooblikovali postaje. Udeležilo se ga je **nad 700 vernikov** iz Koroške in Slovenije.

Tradicionalni križev pot KPD Drava je tokrat vodil v cerkev sv. Krištofa na Močuli. Udeležil se ga je tudi župnik **Simon Wutte**. Po pobožnosti so se udeleženci okrepčali na povabilo Štefana Skubel in Tončke Kristof v gostilni Sportrast.

Mehr als 5000 Menschen aus ganz Kärnten stürmten das **Schinkenfest** in Bleiburg/Pliberk, an dem sich auch unsere Selbstvermarkter **Štefka** und **Franz Hirm** mit großem Erfolg beteiligten. "**Mesar Franc**" wird sich am Karsamstag der Wahl zum Schinkenaiser stellen. Wir wünschen ihm den Titel "**KAISER FRANC**". **Kontakt und Bestellungen** unter Tel.: **04356 2843**



TONČKA KRISTOF, p.d. Stogartova mama, je slavila februarja svoj 75. rojstni dan. Želimo ji zdravja, božjega blagoslova in še mnogo srečnih let.

Tončka
Kristof, 75Aleš Poto-
tschnig, 80

ALEŠ POTOTSCHNIG iz Žvabeka je pred kratkim obhajal 80. rojstni dan. Želimo mu trdnega zdravja in zadovoljstvo ter mu kličemo še na mnoga leta.

EMILIJA KARNER

je na Svetem mestu obhajala svoj 80. rojstni dan. Čestitamo in želimo še mnogo lepih in zdravih let.

Emilija
Karner, 80

Micka Skubel, 75

MICKA SKUBEL, 75

V krogu svojih otrok, vnukov in pravnukov ter mnogih gratulantov iz kulturnega, gospodarskega in političnega življenja občine Suha je obhajala svoj 75. rojstni dan gospa **Marija Skubel**. Tudi **Oktet Suha** je čestital svoji častni predsednici.

HERMANN SKUBEL, der beliebte Gastwirt aus Neuhaus/Suha ist **60**.



Hermann Skubel, 60

Als Gratulanten traten auch die **Sänger des Kirchenchores Neuhaus-Suha** zu einem Ständchen an. Wir wünschen dem Jubilar Gesundheit und Glück.

Rojstni dnevi marca:

Lilian Ludvik, 75
Hannelore Rupitz, 65
Maria Sadnek, 70
Eduard Burger, 70
Josef Tratar, 75

Rojstni dnevi aprila:

Helene Srienc, 70
Antonija Katz, 80
Marjeta Urih, 80

